



AMERICAN QUARTER HORSE ASSOCIATION

AQHA AMATEUR MEMBERSHIP APPLICATION
CARTE DE MEMBRE AMATEUR

Welcome to step 2 of the AQHA membership application process. Please ensure that all fields are completed with the appropriate information.

Bienvenue à l'étape 2 de l'inscription d'un membre amateur. Assurez-vous que toutes les zones sont renseignées.

Due payments MAY BE deductible by members as an ordinary and necessary business expense; however, contributions or gifts to the American Quarter Horse Association are not deductible as charitable contributions for federal income tax purposes. However, donations to the American Quarter Horse Foundation ARE tax-deductible to the extent allowed by law. \$1 of your annual membership dues is designated as a subscription to America's Horse, AQHA's official member publication.

Les cotisations de membres sont déductibles fiscalement pour les professionnels. En revanche, les dons ou cadeaux ne sont pas considérés comme des dons à une œuvre charitable ; il est nécessaire de se rapprocher de la fiscalité du pays concerné pour en connaître le traitement.

\$1 de votre cotisation annuelle sera consacré à la souscription au journal America's Horse, journal officiel de l'AQHA.

Type of Membership : Type de souscription :

12-month membership Adhésion 12 moisUSD.....\$40.00

36-month membership Adhésion 36 moisUSD.....\$80.00

FIRST NAME NOM

(Name must be limited to 30 characters including letters, spaces and punctuation)

(Le nom est limité à 30 caractères, incluant les espaces et la ponctuation)

LAST NAME PRENOM

International Address Adresse

(obligatoire)

International Address Continued

suite adresse

COUNTRY PAYS

(obligatoire)

City and postal Codes Ville et Code Postal

(obligatoire)

International Home Phone Tél Domicile

(obligatoire)

International Work Phone Tél Travail

(facultatif)

E-Mail Address E-Mail

(obligatoire)

Reenter E-Mail Address [Vérification E-Mail](#)
(obligatoire)

Date of Birth [Date de naissance](#) MM/JJ/AA
(obligatoire)

What are your areas of interest ? :

Quels sont vos centres d'intérêt ? :

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Ranch Work Travail du Bétail | <input type="checkbox"/> Racing Fan Courses |
| <input type="checkbox"/> Showing Compétitions | <input type="checkbox"/> Compete in NCHA Events Concours NCHA |
| <input type="checkbox"/> Recreational Riding Equitation de loisir | <input type="checkbox"/> Compete in NRHA Events Concours NRHA |
| <input type="checkbox"/> Ranch Use Travail en ranch | <input type="checkbox"/> Compete in NSBA Events Concours NSBA |
| <input type="checkbox"/> Competing in AQHA-approved shows
Concourir dans des shows AQHA | <input type="checkbox"/> Compete in NRCHA Events
Concours NRCHA |
| <input type="checkbox"/> Compete in open and local shows
Concourir dans des compétitions diverses, locales | <input type="checkbox"/> Compete in PHBA Events Concours PHBA |
| <input type="checkbox"/> Rodeo Competition Compétition de Rodéo | |

Amateur membership is a classification primarily for people competing in AQHA Shows. To be an amateur member you must agree to abide by certain rules. Before submitting your application to AQHA please carefully read the rules below to ensure you meet amateur eligibility.

[L'adhésion Amateur permet de concourir dans les shows agréés AQHA. Pour être Amateur, vous devez observer certaines règles. Avant de solliciter votre inscription, merci de lire attentivement ce qui suit afin de vérifier que vous remplissez les règles du statut Amateur.](#)

Application for amateur membership in American Quarter Horse Association ("the Association") shall become active only upon acceptance of this application by the Association. [Une demande pour un statut Amateur AQHA ne sera effective qu'après accord de l'AQHA](#)

I agree to and affirm the truth of each of the following statements : I have NOT within the previous five years :

[En demandant mon statut amateur, **Je reconnais et j'affirme que les points suivants sont véridiques. Je n'ai PAS pendant les cinq dernières années :**](#)

- Shown, judged, trained or assisted in training a horse (whether or not a registered American Quarter Horse) owned by someone other than myself or an immediate family member for remuneration. [Présenté, jugé, entraîné ou contribué à l'entraînement d'un cheval enregistré ou non à l'AQHA appartenant à quelqu'un d'autre que moi-même ou ma proche famille contre rétribution.](#)
- Instructed another person in riding, driving, training, or showing a horse for remuneration. [Instruit une autre personne pour l'équitation ou l'attelage, entraîné ou présenté en concours un cheval contre rémunération.](#)
- Judged a horse show for remuneration or been an approved horse show judge of any kind (4-H, other breed, open show). [Jugé un concours contre rémunération ou été juge lors d'un concours quel qu'il soit \(éducatif, autres races ou open\).](#)
- Held a membership in a professional organization and competed professionally in the events I intend to compete in as an AQHA-approved amateur. [Eté membre d'une association](#)

professionnelle et concouru professionnellement dans les compétitions où j'ai l'intention de concourir en tant qu'Amateur AQHA.

PLEASE NOTE : REMARQUE :

"Immediate family member" means the applicant's spouse, child, stepchild, parent, stepparent, sibling, half-sibling, step-sibling, spouse's parent, spouse's stepparent, sibling's spouse, half-sibling's spouse, step-sibling's spouse, legal ward or legal guardian.

“Famille proche” signifie l'époux(se), l'enfant, les beaux-enfants, le père ou la mère, le beau-père ou la belle-mère, le demi-frère ou la demi-sœur, le beau-frère ou la belle-sœur, le pupille, le tuteur légal.

"Remuneration" means payment of money or other consideration for a service or benefit. Under AQHA rules, premium money is not considered remuneration, but payment of entry fees, expenses, etc, in connection with showing the horse by any person other than the amateur member or their immediate family shall be considered remuneration.

“Rémunération” signifie paiement ou tout autre type de contrepartie à un service rendu. Selon les règles AQHA, les primes ne sont pas considérées comme rémunération mais le paiement des engagements, dépenses, etc ... liés à la compétition par une autre personne que l'amateur ou sa proche famille sera considéré comme rémunération.

By submitting my application, I hereby verify that :

En déposant cette demande, j'affirme que :

1. I agree to comply with AQHA's Rules and Regulations as contained in the current *AQHA Official Handbook*, and as it may be amended from time to time. **J'adhère aux règles de l'AQHA telles qu'elles figurent dans l'actuel AQHA Officiel Handbook et à leurs modifications futures.**
2. I understand that my AQHA membership privileges are revocable. **Je comprends que la qualité de membre de l'AQHA n'est pas irrévocable. SHOULD I, FOR ANY REASON, BECOME INELIGIBLE TO COMPETE IN APPROVED AMATEUR CLASSES, I HAVE THE AFFIRMATIVE DUTY TO IMMEDIATELY AND VOLUNTARILY SURRENDER MY AQHA AMATEUR MEMBERSHIP CARD AND REFRAIN FROM FURTHER EXHIBITING IN AMATEUR CLASSES. SI JE NE RESPECTE PLUS, QUELLE QU'EN SOIT LA RAISON, LES CONDITIONS DU STATUT AMATEUR, J'AI LE DEVOIR DE RENDRE MA CARTE AMATEUR ET DE M'ABSTENIR DE CONCOURIR EN CLASSES AMATEUR.**
3. I agree that should AQHA find, for any reason, that I am ineligible to compete as an amateur, upon request, I agree to surrender my amateur membership card immediately. I further acknowledge that for violation of AQHA rules, I may be subject to possible disciplinary action and/or fine to a maximum amount of \$5000, together with revocation of amateur points and awards, both for myself and my horse. **J'accepte que, sur demande expresse, l'AQHA se réserve le droit de me supprimer ma qualité d'amateur et m'engage dans ce cas à rendre ma carte immédiatement. De plus, je reconnais que pour toute violation des règlements AQHA, je puisse faire l'objet de mesures disciplinaires et/ou être passible d'une amende d'environ \$ 5 000, et perdre mes points et titres acquis en tant qu'amateur et ceux de mon cheval.**

The application for amateur membership must be true and correct in each detail. A false statement shall be grounds for possible disciplinary action under AQHA's disciplinary procedure, which includes

suspension, fine and/or expulsion from membership. *Les éléments déclarés pour obtenir la qualité d'amateur doivent être vrais. En cas de fausse déclaration, des mesures disciplinaires pourraient être prises, pouvant aller jusqu'à la suspension ou l'expulsion définitive ou une amende.*

If an immediate family member owns the horse to be shown by the applicant, the family member must provide proof of sole economic ownership upon request by AQHA. Si le cheval monté par le demandeur appartient à un membre de la proche famille, celui-ci devra pouvoir prouver qu'il est l'unique propriétaire sur demande expresse de l'AQHA.

If applicant is the spouse of a trainer (training or assists in the training or showing of any horse), the applicant must not show a horse in AQHA amateur or open classes that his/her spouse has received payment for during the previous twelve months. Si le demandeur est l'époux (se) d'un entraîneur ou d'un assistant entraîneur, il(elle) ne doit pas monter en classe AQHA Amateur ou Open un cheval pour lequel son époux(se), a reçu une rémunération durant les douze derniers mois.

- I ACCEPT** the rules and regulations relating to an amateur membership in AQHA and affirm the truth of all statements above.
J'ACCEPTÉ les règles relatives au statut Amateur AQHA et je confirme les renseignements ci-dessus.
- I DO NOT ACCEPT** the rules and regulations relating to an amateur membership in AQHA and DO NOT affirm the truth of all of the statements above.
JE N'ACCEPTÉ PAS les règles relatives au statut Amateur AQHA et je ne confirme pas les renseignements ci-dessus.

AQHA SKILL SET CATEGORIES AQHA

A.....Halter/Performace Halter	FJumping	ITie-Down Roping
B.....Reining	Working Hunter	Breakaway Roping
Working Cow Horse	Green Working Hunter	Heading
C.....Trail	Hunter Hack	Heeling
D.....Western Riding	Equitation Over Fences	JCutting
E.....Team Penning	G.....Western Pleasure	KShowmanship
Barrel Racing	Two-Year-Old Pleasure	LPleasure Driving
Pole Bending	Western Horsemanship	M.....Versatility Ranch Horse
Stake Race	H.....Hunter Under Saddle	
Ranch Sorting	Hunt Seat Equitation	

NOVICE ENROLLMENT. PARTICIPATION AU PROGRAMME NOVICE.

Check all the applicable boxes; eligibility in a novice *skill set* is determined from the lifetime points in that *skill set* per division, regardless of time of enrollment. **Cocher les catégories sélectionnées. L'éligibilité dans une catégorie est déterminée par les points acquis accumulés dans cette catégorie précisément.**

NOTE: Skill sets (A) and (M) are not held as novice classes at this time.

NOTE : Les catégories (A) et (M) ne sont pas des catégories Novice.

YES, I am an accredited horse show judge. I am ineligible for the novice program. I can still compete as an open limited rider in the skill sets I qualify. *(If you answered YES on this option, please continue below at LIMITED RIDER ENROLLMENT.)*

OUI, je suis un juge agréé. Je ne suis pas éligible au programme Novice. Je pourrai concourir en classe Open Limited dans les catégories choisies.

YES, I have earned 25 or more halter points or 25 or more performance points in a given

skill set in AQHA open, novice amateur, amateur, novice youth or youth divisions combined or I have won a world or reserve world, national or reserve national championship title in any equine breed organization in an AQHA-approved event or won a total of \$5,000 in cash and prizes with any equine breed organization and I am ineligible to show in the following *skill sets*.

OUI, j'ai acquis 25 points ou plus en classes Halter ou Performance dans une catégorie précise, en combinant les résultats Open, Novice Amateur, Amateur, Novice Youth et Youth ou j'ai gagné un titre de champion ou réserve champion du monde ou un titre national dans tout évènement approuvé par l'AQHA ou gagné au moins \$ 5 000 de prix dans des concours équestres et je ne suis plus éligible dans cette catégorie.

Check **ineligible** skill set letters from the chart above : **Cocher les cases pour lesquelles vous n'êtes pas éligible** : (voir tableau ci-dessus)

A B C D E F G H I J
 K L M

YES, please enroll me in the AQHA Novice Program in the remaining skill sets for which I qualify.

OUI, Veuillez m'inscrire dans le programme Novice pour les catégories dans lesquelles je suis qualifié.

LIMITED RIDER ENROLLMENT - PROGRAMME LIMITED RIDER

AQHA will evaluate your show record to verify your eligibility. You are eligible to show as a youth or amateur limited rider in all the skill sets that you have not earned 25 or more lifetime (youth, amateur, open) points. If you graduate from youth or amateur limited rider with less than 25 open points in a skill set, you are still eligible to compete as an open limited rider.

L'AQHA consultera vos points en Shows pour évaluer si ce programme vous concerne. Vous pouvez concourir en tant que Youth ou Amateur Limited Rider dans les Catégories pour lesquelles vous n'avez pas gagné 25 points , années cumulées. Si vous venez du programme Limited Youth ou Amateur avec moins de 25 points dans une seule catégorie, vous pouvez encore concourir en classe Open Limited Rider.

Novice points do not count toward eligibility. Les points obtenus en classe Novice ne comptent pas.

For more information on the Limited Rider program [click here](#). Pour plus d'information sur le programme Limited Rider, Cliquer Ici.

YES, I would like to enroll as a limited rider in these divisions :

OUI, je voudrais m'inscrire dans le programme Limited Rider dans ces divisions :

AMATEUR OPEN

Example: Skill Set C - 15 youth points + 4 Amateur points + 6 open points = 25 lifetime points (with 6 open points) (**Ineligible** for youth or amateur limited rider - **eligible** for open limited rider in Skill Set C.)

Exemple : dans la catégorie C – 15 points Youth + 4 points Amateur + 6 points Open = 25 points au total (avec 6 en Open) = **ineligible** aux programmes Limited Rider Youth ou Amateur – **Eligible** au programme Limited Rider Open dans la catégorie C.

From time to time, AQHA sends e-mail important to our members about events and other

promotional news. Please indicate whether or not you would like to receive these e-mail messages from AQHA.

Périodiquement, l'AQHA envoie des e-mails importants à ses membres sur des sujets divers. Veuillez indiquer si vous souhaitez recevoir ce type de messages par mails.

YES, I would like all information that AQHA sends out via e-mail in the future.

OUI, je souhaite recevoir de l'AQHA toute information par voie électronique dans le futur.

YES, I would like information about my membership and AQHA business, but no promotional information.

OUI, je souhaite recevoir uniquement de l'AQHA les informations relatives à mon inscription.

NO, I do not want any information that AQHA sends out even if it concerns my membership status.

NON, je ne souhaite pas recevoir les informations de l'AQHA même si elles concernent mon statut d'amateur.

I ACCEPT the rules and regulations relating to an amateur membership in AQHA and affirm the truth of all statements above.

J'ACCEPTE les règlements applicables au statut amateur AQHA et certifie que les informations ci-dessus sont exactes.